

# رمضان اور ڈائیبیٹس



اگر آپ روزے رکھنے کا ارادہ رکھتے ہیں اور آپ کو ڈائیبیٹس ہے تو یہ اہم ہے کہ آپ رمضان شروع ہونے سے پہلے جتنی جلدی ممکن ہو سکے اپنی ڈائیبیٹس بیلتھ کیئر ٹیم سے بات کریں۔ ڈائیبیٹس کے حامل کچھ لوگوں کے لئے روزے رکھنا خطرناک ہو سکتا ہے یا آپ کی صحت کے لئے مسائل پیدا کر سکتا ہے۔ آپ کی ڈائیبیٹس ٹیم آپ کو مشورہ دینے کے قابل ہو گی کہ آیا آپ کے لئے روزے رکھنا محفوظ ہے یا نہیں۔ اگر آپ روزے رکھنے کے قابل ہیں تو وہ آپ کو پدایات دین گے کہ روزوں کے سارے عرصے کے دوران ڈائیبیٹس پر بہتر قابو کیسے رکھنا ہے۔

## ڈائیبیٹس کی دو قسمیں ہوتی ہیں:

ٹائپ 1 ڈائیبیٹس میں جسم انسولین کی کوئی مقدار بنانے کے قابل نہیں ہوتا۔ بم جو کچھ کھاتے یا پیتے ہیں اُس میں موجود گلوکوز (توانائی یا انرجی) کو حاصل کرنے کے لئے بہمیں انسولین کی ضرورت ہوتی ہے۔

- بم نہیں جانتے کہ اس کا حقیقی سبب کیا ہے لیکن بم جانتے ہیں کہ اس کا تعلق جسمانی وزن کے زیادہ ہونے سے نہیں ہے۔ ٹائپ 1 ڈائیبیٹس کو روکا نہیں جا سکتا۔

- اس کی تشخیص عام طور پر اُس وقت ہوتی ہے جب آپ بچے یا نوجوان بالغ ہوتے ہیں۔
- ڈائیبیٹس کے حامل لوگوں میں تقریباً 10% کو ٹائپ 1 ڈائیبیٹس ہوتی ہے۔

ٹائپ 2 ڈائیبیٹس اس وقت ہوتی ہے جب جسم کافی مقدار میں انسولین نہیں بنا سکتا یا جب بننے والی انسولین صحیح طور پر کام نہیں کرتی۔ آپ کا خاندانی پس منظر، عمر اور نسلی پس منظر، ٹائپ 2 ڈائیبیٹس کے ہونے کے خداشے کو مُتأثر کرتے ہیں اور اگر آپ کا وزن ایک حد سے زیادہ ہے تو اس کے ہونے کا زیادہ امکان ہوتا ہے۔

- یہ عموماً زندگی کے پچھلے حصے میں درجہ به درجہ شروع ہوتی ہے اور بو سکتا ہے کہ اس کی نشانیاں بالکل واضح نہ ہوں لہذا ممکن ہے کہ آپ کو یہ جانے میں کئی سال لگ جائیں کہ آپ کو یہ ہے۔

- اگر تشخیص نہ ہو تو یہ خطرناک اور جان لیوا بیماریوں کا سبب بن سکتی ہے۔

ڈائیبیٹس کے حامل لوگوں میں تقریباً 90% کو ٹائپ 2 ڈائیبیٹس ہوتی ہے۔

2014 سے لے کر اگلے کئی سالوں تک برطانیہ میں رمضان گرمیوں کے مہینے میں ہو گا اور روزے کا ہر دن بہت طویل ہو گا (17 گھنٹے سے زیادہ)۔ زیادہ وقت کا فاقہ آپ کو ہائپوگلاسیمیا (خون میں گلوکوز کی کمی) اور ڈی بائڈریشن (جسم میں پانی کی کمی) کے بڑھتے بؤے خطرے میں ڈالتا ہے جس سے آپ بیمار ہو سکتے ہیں۔

اگر آپ سحر یا افطار کے وقت زیادہ کھاتے ہیں تو خون میں گلوکوز کی مقدار زیادہ بھی ہو سکتی ہے۔

## ڈائیبیٹس کیا ہے؟

- یہ صحت کی ایک ایسی کیفیت ہے جس میں آپ کے خون میں گلوکوز کی مقدار بہت زیادہ ہو جاتی ہے۔

- ایسا اُس وقت ہوتا ہے جب پینکریئس (بلبہ) یا تو انسولین بالکل نہیں بناتا یا اتنی مقدار میں نہیں بناتا کہ گلوکوز کو آپ کے جسم کے خلیوں میں داخل ہونے میں مدد دے سکے، یا وہ جو انسولین بناتا ہے وہ ٹھیک طرح سے کام نہیں کرتی۔

- انسولین وہ پارموں ہے جس کو پینکریئس بناتا ہے۔ یہ گلوکوز کو جسم کے خلیوں میں داخل ہونے میں مدد دیتی ہے۔ جسم میں گلوکوز ایندھن کا کام کرتا ہے جس کی تووانائی (انرجی) سے ہم کام کر سکتے ہیں، کھیل سکتے ہیں، اور عام طور پر اپنی زندگیاں گذار سکتے ہیں۔ یہ زندگی کے لئے ناگزیر ہے۔

- گلوکوز کاربوبائڈریٹ بضم کرنے سے آتا ہے اور اس کو جگر بھی بناتا ہے۔ اگر آپ کو ڈائیبیٹس ہے تو آپ کا جسم اس ایندھن کا مناسب استعمال نہیں کر سکتا، لہذا یہ خون میں جمع ہوتا رہتا ہے جو خطرناک ہو سکتا ہے۔

## جب میں روزے رکھتا / رکھتی ہوں تو میرے جسم میں کیا ہوتا ہے؟

یاد رکھیں کہ اگر آپ روزے نہیں رکھ سکتے تو آپ اپنے فرائض غریبوں کو خیرات دے کر یا کھانا کھلا کر پورے کر سکتے ہیں۔ اس بارے میں مزید معلومات کے لئے اپنے مقامی امام سے بات کریں۔

یاد رکھیں، اگر آپ اس رمضان میں روزے نہیں رکھ سکتے تو آپ یہ روزے بعد میں رکھنے کے قابل ہو سکتے ہیں، غالباً سردوں کے مہینوں میں۔ رمضان سے قبل جتنی جلدی ممکن ہو سکے اپنے ڈاکٹر یا ڈائیٹس نرس سے اپنے ڈائیٹس کے علاج پر لازماً بات کریں۔

### اگر میں رمضان میں روزے سے ہوں تو کیا میں اپنا بلڈ گلوکوز ٹیسٹ کر سکتا / سکتی ہوں؟

بان، بلڈ گلوکوز کی سطح کو باقاعدگی سے چیک کرنا ابم ہے اور یہ روزے رکھنے کے دوران آپ کو محفوظ رکھے گا۔ اس سے آپ کا روزہ نہیں ٹوٹے گا۔

### کیا مُجھے سحور (سحری) کھانے کے لئے اٹھنے کی ضرورت ہے؟

کئی گھنٹے کھانے کے بغیر رہنے سے پائپوگلاسیمیا (خون میں گلوکوز کی کمی) کا خطرہ بڑھ جاتا ہے۔ آپ کو لازماً سحری کے وقت سورج طلوع ہونے سے ذرا قبل ایک کھانا کھانا چایے، نصف رات کو نہیں، کیونکہ یہ روزے کے دوران آپ کے گلوکوز کی سطح کو زیادہ متوازن رکھنے میں مدد دے گا۔

### مُجھے سحور (سحری) کے وقت کس قسم کی خواراک کھانی چاہیئے؟

سحری کے وقت آپ کو نشاستہ دار کھانے کھانے چاہیئں جو توانائی کو آبستہ آبستہ مہیا کرتے ہیں، مثلاً کئی قسم کے اناج (ملٹی گرین) کو ملا کر بنائی گئی روٹی، جئی کے بنے ہوئے دلیے، بasmتی چاول بمع لوپیا (بینز)، دالیں، پھل اور سبزیاں۔ مزید خواراک جو روزے کے دوران آپ کے گلوکوز کی سطح کو زیادہ متوازن رکھے گی اس میں پٹا بریڈ، چپاتیاں اور سُوجی شامل ہیں۔ سارے کھانوں کی طرح ان کو بھی سمجھداری سے کھائیں، زیادہ نہ کھائیں، اور کافی مقدار میں پانی پینا یاد رکھیں۔

جب ہم روزے میں کھانا نہیں کھاتے، تو بمارے آخری کھانے کے تقریباً 8 گھنٹے کے بعد بمارے جسم بلڈ گلوکوز کی سطح کو عام رکھنے کے لئے توانائی کے ذخیرے کو استعمال کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ زیادہ تر لوگوں کے لئے یہ مُضر یا نقصان دہ نہیں ہوتا۔

اگر ڈائیٹس ہو، بالخصوص اگر آپ مخصوص گولیاں یا انسولین لیتے ہیں، تو آپ کو پائپوگلاسیمیا (خون میں گلوکوز کی کمی) یا ”بائپوز“ کا خطرہ ہے۔ اس سال روزوں کے دن ملبے ہیں اور پائپوگلاسیمیا اور ڈی بائڈریشن (جسم میں پانی کی کمی) کے خطرے زیادہ ہیں۔ اگر آپ کو ڈائیٹس ہے تو ایک اور مسئلہ پیدا ہو سکتا ہے؛ سحر یا افطار کے وقت زیادہ مقدار میں کھانا کھانے کے بعد گلوکوز کی سطح زیادہ بڑھنے کا خطرہ ہے۔

پائپوگلاسیمیا (خون میں گلوکوز کی کمی)، گلوکوز کی سطح کا بڑھ جانا، اور ڈی بائڈریشن (جسم میں پانی کی کمی) ڈائیٹس کے حامل لوگوں کے لئے خطرناک ہو سکتے ہیں۔

### مُجھے ڈائیٹس ہے۔ کیا میں روزے رکھ سکتا / سکتی ہوں؟

ڈائیٹس کی طرح کے صحت کے مسائل میں مُبتلاء زیادہ تر لوگوں کو روزے معاف ہوتے ہیں۔ روزے رکھنے کا راستہ اختیار کرنا ایک ذاتی فیصلہ ہے جس کو ڈائیٹس ٹیم سے مشورہ لے کر آپ کو کرنا چاہیئے۔ ڈائیٹس کے حامل کچھ لوگوں کے لئے روزے رکھنا خطرناک ہو سکتا ہے یا آپ کی صحت کے لئے مسائل کا سبب بن سکتا ہے۔ روزے رکھنے سے پہلے اپنے جی پی، ڈائیٹس کی نس یا ڈائیٹس کے ڈاکٹر سے بات کریں۔

کچھ لوگوں کو کچھ حالات میں روزے معاف ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پر:

- بچے (بلوغت کی عمر سے کم عمر)
- بزرگ
- جو لوگ بیمار ہوں یا صحت کی کسی مخصوص کیفیت میں ہوں
- جو لوگ سیکھنے کی مشکلات سے دوچار ہوں
- مسافر
- عورتیں جو حاملہ ہوں، بچے کو اپنا دودھ پلاتی ہوں، یا ایام مابواری میں ہوں
- کوئی بھی شخص جو روزے رکھنے کی وجہ سے اپنی صحت کو شدید خطرے میں ڈال سکتا ہے مثلاً جو لوگ اپنی ڈائیٹس کا علاج انسولین اور/ یا مخصوص ادویات سے کرتے ہوں، جو لوگ ڈائیٹس کی پیچیدگیوں کا شکار ہوں (آنکھوں، گردوں یا باتھوں اور پپروں کی اعصاب رکوں کا نقصان) یا جن لوگوں کی ڈائیٹس اُن کے مُناسب قابو میں نہ ہو۔

## محفوظ رہنے کے لئے مشورے

- بیشہ گلوكوز ٹریمنٹ اپنے ساتھ رکھیں
- بیشہ ڈائیٹس کی شناخت ساتھ رکھیں، مثلاً میڈیکل برسٹ (کڑا)۔
- بلڈ گلوكوز کی سطح پر نظر رکھنے کے لئے اپنے خون کو باقاعدگی سے چیک کرتے رہیں۔ اس سے آپ کا روزہ نہیں ٹوٹے گا۔
- اگر آپ روزے کے دوران اپنے آپ کو صحت مند محسوس نہ کریں تو اپنا بلڈ گلوكوز لیول چیک کریں۔
- اگر آپ کا بلڈ شوگر لیول زیادہ یا کم ہے تو لازماً اس کا علاج کریں۔
- اگر آپ کا بلڈ شوگر لیول /l 3.3mmol سے کم ہے تو فوراً روزہ ختم کر دیں اور کم بلڈ شوگر لیول کا علاج کریں۔
- اگر روزے کے آغاز پر آپ کا بلڈ شوگر لیول /l 3.9mmol ہے اور آپ انسلوین یا گلیکلازائڈ (glyclazide) استعمال کرتے ہیں تو روزہ نہ رکھیں۔
- اگر آپ کا بلڈ شوگر لیول /l 16mmol سے زیادہ ہے تو فوراً روزہ ختم کر دیں۔
- اگر آپ کو ڈی پائڈریشن (جسم میں پانی کی کمی) ہو جاتی ہے تو فوراً روزہ ختم کر دیں اور پانی پیئیں۔
- اگر آپ بیمار، غیرمتوازن، یا بدحواس محسوس کرنا شروع کر دیتے ہیں، اگر آپ نیچے گر جاتے ہیں یا بے بوش ہو جاتے ہیں، تو روزہ ختم کر دیں اور پانی یا کوئی اور مشروب پیئیں۔
- آپ کو انسلوین کا استعمال کبھی بھی بند نہیں کرنا چاہیے لیکن آپ لازماً اپنے ڈاکٹر سے بات کریں کیونکہ ہو سکتا ہے کہ آپ کو انسلوین کے ٹیکوں کی مقدار اور اوقات تبدیل کرنے کی ضرورت ہو۔

## کیا رمضان سگریٹ نوشی ترک کرنے کے لئے ایک اچھا وقت ہے؟

اگر آپ کو ڈائیٹس ہے تو سگریٹ نوشی آپ کے دل کی بیماریوں کے خطرے کو بڑھاتی ہے۔ رمضان آپ کا ضبطِ نفس بڑھانے اور سگریٹ نوشی ترک کرنے کے لئے ایک اچھا وقت ہے۔ اگر آپ کو اس میں دلچسپی ہے تو اپنے جی پی سے بات کریں۔

## مُجھے افطار کے وقت کس قسم کی خواراک کھانی چاہیئے؟

سال بھر اور رمضان میں بھی سمجھداری اور صحت مند طریقے سے کھانا کھانے کو یاد رکھیں۔ ضرورت سے زیادہ کھانا اور غلط کھانے (مثلاً تلی بوئی خواراک، خواراک جس میں چربی اور شوگر زیادہ ہو) زیادہ مقدار میں کھانے سے نہ صرف آپ کا وزن بڑھے گا بلکہ یہ آپ کے بلڈ گلوكوز کی سطح کو بھی بہت زیادتی اور عدم توازن کی جانب لے جائے گا۔ کھانے کے حصوں کی مقدار کو معتدل رکھیں۔ یاد رکھیں کہ رمضان ضبطِ نفس اور اپنے آپ پر قابو رکھنے کے بارے میں بھی ہے۔ مزید مشورے کے لئے اپنے مابر خواراک سے ملیں۔

## مُجھے کس قسم کے مشروبات پینے چاہیئں؟

روزے میں کئی گھنٹوں تک بھوکا رہنا اور اگر آپ کے بلڈ گلوكوز کی سطح زیادہ رہتی ہے تو یہ آپ کو ڈی پائڈریشن (جسم میں پانی کی کمی) کے خطرے میں ڈال سکتا ہے۔ سحری کے وقت اور افطار کے بعد کافی مقدار میں مشروبات (جن میں شوگر نہ ہو)، بالخصوص پانی پیئیں۔

## کیا میں تراویح پڑھ سکتا ہوں؟

یاد رکھیں کہ تراویح سخت جانی کا عمل ہو سکتی ہے اور آپ ڈی پائڈریشن (جسم میں پانی کی کمی) یا بلڈ گلوكوز کی سطح میں کمی کا شکار ہو سکتے ہیں۔

تراویح کے دوران مسئللوں سے بچنے کے لئے یقینی بنائیں کہ:

- افطار میں نشاستہ دار خواراک کھائیں کیونکہ یہ آبستہ آبستہ بضم بوتی ہے۔
- افطار کے بعد کافی مقدار میں پانی پیئیں۔
- تراویح میں اپنے ساتھ پانی کی بوتل اور گلوكوز ٹریمنٹ لے کر جائیں۔

## خلاصہ

- اگر آپ روزے رکھنا چاہتے ہیں تو اپنی ڈائیٹس ٹیم سے بات کریں۔
- اپنا بلڈ گلوكوز لیول کثرت سے چیک کریں۔
- رمضان سے پہلے والی مہینے (شعبان) میں دن روزہ رکھنے کی کوشش کریں تاکہ آپ دیکھ سکیں کہ کیا آپ پیچیدگیوں کے بغیر روزہ رکھنے کے قابل ہیں۔
- مختلف قسموں کی اور متوازن غذا کا استعمال جاری رکھیں۔
- زیادہ نشاستہ دار غذا اور آبستہ جذب بونے والی خوراک شامل کریں۔
- شوگر اور چربی والی غذا زیادہ کھانے سے پریز کرنے کی کوشش کریں۔
- جب آپ روزہ کھولیں تو یقینی بنائیں کہ آپ کافی مقدار میں شوگر اور کیفین سے خالی مشروبات پیئیں تاکہ آپ کے جسم میں پانی کی کمی نہ ہو۔

تصنیف: مسلم کونسل آف بریشن ڈائیٹس ایڈوائزری گروپ (ڈاکٹر سارہ علی، ڈاکٹر سفیان حسین، ڈاکٹر تحسین چوبدری، پروفیسر وسیم حنیف اور ڈاکٹر شجاع شفیع) اور ڈائیٹس یوکے۔

### مزید معلومات کے لئے:

اسکا زیادہ تفصیلی بیان مہیا ہے:

رمضان اور ڈائیٹس - مریضوں کے لئے گائیڈ۔ [www.mcb.org.uk](http://www.mcb.org.uk)

**[www.diabetes.org.uk/languages](http://www.diabetes.org.uk/languages)**

دوسری زبانوں میں ڈائیٹس سے متعلقہ کئی قسم کے موضوعات کا احاطہ کیا گیا ہے۔

**[www.diabetes.org.uk/ramadan](http://www.diabetes.org.uk/ramadan)**

آن لائن وڈیوز اور معلوماتی وسائل کا لنک

**[www.smokefree.nhs.uk](http://www.smokefree.nhs.uk)**

بیلپ لائن: 0800 022 4332

دی ڈائیٹس یوکے کیتلانن ایک رازدار آن سروس ہے۔ اگر ڈائیٹس سے متعلق آپ کے کوئی سوالات ہیں یا آپ صرف کوئی وضاحت چاہتے ہیں تو ہم آپ کی مدد کے لئے موجود ہیں۔

کال کریں 0345 123 2399

یا ای میل کریں careline@diabetes.org.uk